

Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0413U004482

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 03-07-2013

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Литвиненко Володимир Вікторович

2. Lytvynenko Volodymyr Viktorovych

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 27.00.01

Назва наукової спеціальності: Теорія та історія соціальних комунікацій

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 27-06-2013

Спеціальність за освітою: 8.03030101

Місце роботи здобувача: Київський національний університет імені Тараса Шевченка

Код за ЄДРПОУ: 02070944

Місцезнаходження: 01033, м. Київ, вул. Володимирська, 64

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): Д 26.001.34

Повне найменування юридичної особи: Київський національний університет імені Тараса Шевченка

Код за ЄДРПОУ: 02070944

Місцезнаходження: вул. Володимирська, 60, м. Київ, Київська обл., 01033, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Київський національний університет імені Тараса Шевченка

Код за ЄДРПОУ: 02070944

Місцезнаходження: 01033, м. Київ, вул. Володимирська, 64

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 19.01.17

Тема дисертації:

1. Стратегії збереження смислової компоненти журналістського тексту в умовах трансформації в комунікаційній системі (на прикладі корейських медіа)
2. The strategy of preserving the semantic component of a journalistic text in transforming conditions of a communication system (by the example of Korean media)

Реферат:

1. Дисертацію присвячено визначенню стратегій збереження смислової компоненти в умовах трансформації текстів мас-медіа в комунікаційній системі. Здійснене дослідження значно поглиблює уявлення про процеси трансформації текстів, що належать до комунікативних систем неспоріднених мов і є включеними в одну комунікаційну систему. Визначено критерії розрізнення понять "комунікативна система" та "комунікаційна система" в межах науки про соціальні комунікації. З'ясовано чинники, що зумовлюють перетворення журналістського тексту на медіатекст, а також місце кожного з них у відповідних системах. Пояснюється процес трансформації тексту як переходу з однієї комунікативної системи в іншу, подано власні моделі цих процесів у комунікаційній системі. Виокремлено стратегії передачі смислу журналістського тексту, що

виявляються найдієвішими у багатомовній комунікації. Застосування цих стратегій показано на прикладі медіатекстів корейських ЗМІ.

2. The thesis studies the problem of defining preserving strategies for the semantic component in conditions of mass-media texts transformation within a communication system. The study considerably improves understanding of transformation processes within communicative systems of unrelated languages included into the same communication system. The author has defined some differential criteria for definitions of 'communicative system' and 'communication system' based on the framework of social communications studies. It has also been find out what factors condition transformation of a journalist text into a media-text and the respective domains for them in those systems. In addition to that, the thesis explains the process of transforming the text as a conversion from one communicative system into another one by the example of author's models. It separates strategies of the journalist's text semantic context interpreting, what appeared to be the most effective in multilingual communications. The use of these strategies is shown on the example of Korean mass-media.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПІВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Мамалига Анастасія Іванівна

2. Mamalyga Anastacia Ivanivna

Кваліфікація: д.філол.н., 10.01.08

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Кузнецова Тетяна Василівна
2. Кузнецова Тетяна Василівна

Кваліфікація: д.соц.комунік., 27.00.01

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Шаповалова Галина Валентинівна
2. Шаповалова Галина Валентинівна

Кваліфікація: д.філол.н., 10.01.08

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
голови ради**

Іванов Валерій Феліксович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
головуючого на засіданні**

Іванов Валерій Феліксович

